

(Tęsinys iš 4-6 pusl.)
 tariau aš, — važiuojame mūdu į aną pasaulį. Atleisk man, kad tavo pradžiai...
 — Ne tavo kaltė, tamsta! Savo likimo negali išvengti. Na, gauruotasi, žirgeli mano ištikimasai, — kreipėsi Filofėjus į iejinį. — ženkl brolyti, pirmyn! Patarnauk man pasukutinį kartą! Vistiek!.. Laimink, Viešpatie!

Mes pajudėjome rėšia, Mes atrėjome prie tiltuko, prie grėsmingo, nejudančio vežimo... Jame kaip tyčia viskas nutilo. Nė garso. Šitaip nutyla lydeka, vanagas, kiekvienas plėšrus žvėris, kai jaučia grobį. Mes jau privažiavome prie vežimo... staiga milžinas strikt iš ten — tiesiai pas mus.

Jis nič nieko nepasakė Filofėjui, bet tas pats lėmpė va-deles... Vežimėlis sustojo. Milžinas atsirėmė abiem rankom į mūsų vežimėlį, palenkė į priekį savo gauruotą galvą ir nusisypsojęs tarė tyliu balsu, išstardamas žodžius fabriko darbininkų tarne:

— Gerbiamas pone, mes važiuojame iš smagaus pokylio, iš vestuvėlių. Mač, mūsų žaliuką apvedsinome, patogiai pagildėme. Mūsų vyrai visi jauni, pramušgalviai — išgė-

rėme nemažai, o nér kuo atsi-gaivinti! Ar nemalonėtumei tamsta sušėlpti mūsų, reikia mums pinigėlių, visai nedaug, kad užtektų kiekvienam, po pusbonkėlį maždaug? O mes į tamstos sveikatę išgertume, tamstos malonybę paminėtume. O nemalonėsi tamsta, na ką gi, tada nesupyki!

— Kas čia? — pagalvoju aš... — Pajuoka, pasityčioji-mas?

Milžinas stovėjo nuleidęs galvą. Kaip tik šia akimirka mėnulis apšvietė veidą. Veidas šypojojosi, šypojojosi akys ir lūpos. O grasinimo nebuvo, tik kažkokia tykojanti išraiš-ka... o dantys dideli ir balti...

— Mieliu noru... paimkite... — skubiai pasakiau aš ir iš-traukęs piniginę išėmiau iš jos du sidabrinius rublius; anuo metu dar buvo Rusijoje si-dabriniių pinigų. — Prašau, jei užteks.

— Labai dėkojame! — šū-k-telėjo kareiviškai milžinas, ir jo stori pirštai bematant grie-bė iš manęs — ne, ne piniginę, o tik tuos du rublius — Labai dėkojame! — Jis papurtė gal-vą ir pribėgo prie savo ve-žimo.

— Vyrai! — riktelėjo jis, — du sidabrinius rublius malon-ėno mums padovanoti ponas keleivis! — Jie visi nusikva-

tojo... Milžinas įlipo į ve-žimą...

— Viso geriausia! Tiek mes juos temateme! Arkliui patraukė, vežimas nu-dundėjo į kairią, švystelėjo per juodą tarpą, skirtingą žem-ėnu dangaus, lyg įgriuvo ir dingo.

Štai jau nutilo bildesys, skambalai ir riksmas. Viešpa-tavo tyla, kaip kapinėse.

Mudu su Filofėjum negreit atsipeikėjo.

— Ak tu, juokdary! — pra-bilo jis pagaliau ir nusiėmęs ir kepurę, persižegnojo. — Tik-ras juokdarys! — pridūrė jis ir džiaugsmingai pasisuko į mane. — O vis dėlto neblogas žmogus, tikrai! No-no-no, ma-žiuliukai! Judėkite! Gyvi lik-site! Visi gyvi liksite! Juk tai jis pats neleido pralenkti! Mač, kas per juokdarys! No-no-no! Su Dievu!

Aš tylėjau, bet jaučiausi lai-mingas. — Gyvi liksite! — pakart-ėlo ju mintimis ir atsigūliau ant šieno. — Lengvai išsiritome iš bėdos!

Aš buvau net susigėdęs, kad buvau prisiminęs Žukovskio eilėraščių. Staiga man dingtelėjo: — Filofėjau!

— Ką?
 — Ar tu vedęs?
 — Vedęs.
 — Ir vaiku turi?
 — Turiu.

— Kaip čia įvyko, kad tu apie juos nepagalvojai? Ark-lių gailėjaisi, o žmonos ir vai-kių neprisiminai?

— O ko jų gailėtis? Juk jie plėšikams į nagus nebūtų pa-lekę. O aš apie juos galvo-jau, visą laiką galvoju... ir dabar galvoju... — Filofėjus kiek patylėjo. — Gal... dėl jų kaip tik Viešpats Dievas susi-mylėjo...

— O gal tai buvo visai ne plėšikai?

— Iš kur gali žinoti? Argi į svetimą sietą įlįsi? Svetimo-je sieloje, žinia, tamsu. O su Dievu visada saugiau. Ne... aš savo šeimą visada... No-no-no, mažiuliukai! Su Dievu!

Jau brėško, kai mes artėjo-me prie Tulos. Aš snau-džiau... — Pone, — staiga pa-akė Filofėjus, — pažūrėkite, ana, jite prie smuklės... jų veži-mas.

Aš pakėliau galvą... iš tikro, jie: jų vežimas, jų arkliai. Smuklės tarpduryje staiga iš-kiilo jau pažįstamas mums milžinas.

— Pone! — riktelėjo jis, mo-suodamas kepurę, — jūsų pi-nigius baigiame pragerti! O pasakyk, vežėjau, — pridūrė jis, kreipdamasis į Filofėjų, — buvai persigandęs, tur būt?

— Linksmas žmogus, — pa-

stebėjo Filofėjus, nuyaziavęs apie dvidešimt sieksnių nuo karžiamos.

Pagaliau mes atvykome į Tulą. Aš nusipirkau šratų ir ta pačia proga arbatos ir vy-no; net arklių pirkau. Kai va-žiavome pro tą vietą, kur aną naktį pirmą kartą buvome iš-girdę vežimo bildėjimą, Filofė-jus staiga susifukė (jis buvo kiek paėmęs ir labai snekus, net pasakų man papasakojo):

— Ar atsimeni, tamsta, kaip aš tau vis sakiau: bilda, bilda, tikrai bilda!

Jis kelis kartus pamojo ran-ka... Šitas žodis atrodė jam labai juokingas.

Tą patį vakarą mes grįzome į kaimą. Apie įvykį aš papasakojau Ermolajui. Būdamas blaivus, jis neparodė jokio atjautimo, o tik burbtelėjo kažką — pa-gyrė ar papeikė — nežinia. Bet po poros dienų jis smagiai nusiteikęs pranešė man, kad tą naktį, kai mudu su Filofė-jum važiuojome į Tulą, tame pačiame kelyje buvo užmuštas ir apipėstas kažkoks pirklys. Iš pradžių aš netikėjau, bet paskui buvau priverstas pati-kėti: visa tai patvirtino va-nižavės į tardymą nuovados viršininkas. Kazin, ar tik ne iš šitų "vestuvių" buvo begriž-tą mūsų pramušgalviai ir ar ne šita "žaliuką" jie paguldė

anot juokdario - milžino? Aš praleidau dar apie penkias dienas Filofėjaus kaime. Kai tik sutikdavau jį, vis paklaus-davau: "Ar bilda?"

— Linksmas žmogus, — at-sakydavo jis man kiekvieną kartą ir susijuokdavo.



Vertė A. Z.

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų visiems geros valios lietuviams linki
 Lietuvių Moterų Piliečių Lyga

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

MIDWEST PRODUKTŲ KRAUTUVĖ

Sav. V. TALLAT - KELPSAI
 2300 West 23rd St. Chicago 8, Illinois
 Tel.: Virginia 7-6771

Malonaus džiaugsmo Kalėdų šventėse ir geresnės sėkmės Naujuosiuose 1960 Metuose visiems savo klientams ir draugams linki

Stepas ir Eleonora Matijošaitis

3300 SOUTH WOLCOTT AVE.
 Tel.: BISHOP 7-9721

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

KAZIO ERINGIO
 California Super Service Station

4824 So. California Ave.
 Tel. Virginia 7-9327

LINKIME LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

NEW LIFE LIQUORS
 Marija ir Juozas Rimkai, sav.

3234 So. Halsted Street
 Tel.: CALmet 5-4555

(Importuoti ir vietiniai gėrimai, specialiai nuolaida parengimam)

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų visiems savo kostumeriams ir draugams linki

A. J. TAVERN
 ANTANAS ir JULIA VERBICKAI, Sav.

DEGTINĖ, VYNAS, ALUS IR MALONUS PATARNAVIMAS VISIEMS
 3204 So. Halsted St. Tel.: DANube 6-9441

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linki visiems savo draugams ir kostumeriams

VALGYKLA "G A I V A"
 ALEKSAS SVIRAGA, Savininkas

3206 So. Halsted St. DANube 6-9299

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų visiems draugams ir kostumeriams linki

CLUB TINY
 FRANCES IR EDDIE RADVILAS

7427 So. Western Ave. Chicago 36, Ill.
 Tel.: GROvehill 6-9359

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų savo kostumeriams ir draugams linki

"VILIJA" LIQUOR
 JANINA ir ANTANAS KIESYLIS, Sav.

3529 So. Halsted Street
 YArds 7-0171

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir bičiuliams

J. & M. TAP
 JONAS IR EMILJA MOTEJUNAI, Sav.

"Kur geri draugai susitinka"
 2638 W. 69th STREET — GROvehill 6-9894
 CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Stasys ir Juzefa Ramanauskai

4559 SO. HERMITAGE AVENUE
 Telefonas: YArds 7-1564

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems mūsų kostumeriams ir draugams

BEE'S and JOHNNIE'S TAVERN
 BERNICE ir JOHN KASILAUSKAS, Sav.

4356 So. Mozart Street Tel.: LA 3-9845

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS LINKI

MACKE REALTY CO.
 K. J. MACIUKAS

2549 West 71st St. Tel.: PROspect 6-3140

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkiu savo klientams, draugams ir pažįstamiems

MICHAEL BAJORUNAS
 TAVERNA IR DEGTINĖS KRAUTUVĖ

2451 W. 69th ST. Tel.: GR 6-9092

Vietos ir užsienio gėrimai pigiausiomis kainomis.

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linki savo klientams, draugams ir pažįstamiems

TULPĖ VALGYKLA

2447 West 69th Street

LINKSMŲ ZIEMOS ŠVENČIŲ linki gausiems Naujų metų skaitytojams
 Povilas ir Marijona DAUBARAI ir jų sūnus



ROY R. PETRO
 GELININKAS - PETRO FLORIST

Linksmumo arba liūdesio valandoje gražiausių gėlių ir vainikų gausius pasirinkimas. Antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.

5525 So. Harlem Ave. Portsmouth 7-9020

BUDRIK FURNITURE

3241 So. Halsted Street
 DIDELIS IŠPARDAVIMAS

NAMŲ BALDŲ ELEKTRINIŲ DAIKTŲ AUKSINIŲ DAIKTŲ TELEVIZIJŲ.

Nūpiginti kaip niekad pirmiau ir niekad vėliau. Mums reikalinga sukelti "cash".

LENGVI IŠSIMOKEJIMAI.

PARLOR SETAI:
 BUVO DABAR
 \$169-2 dalių parlor setai \$ 89
 349-2 dalių Kroehler 149
 329-2 dalių Diamond 169
 499-2 dalių Pullman 249
 599-3 dalių sectional Skyline 295
 299-Sleeper-sofa dėl 2-ju 149
 119-Sofa Bed 69
 39-Springinis matracas 17

MIEGAMO KAMB. SETAI:
 \$219-3 dalių Wallace šėdrbystės \$ 99
 289-3 dalių riešuto medžio 129
 299-4 dalių Hooker, šviesus 140
 369-4 dalių United Sundust 189
 450-4 dalių Joerns silv. ermin 229
 Atskiros lovos po \$10 ir aukščiau.

VALGOMOJO KAMB. SETAI:
 \$279-7 dalių Basic-Witz \$149
 299-8 dalių Mainline, šviesus 169
 549-9 dal. Hooker riešuto med. 269
 599-9 dalių Stanley Lime Oak 299

VIRTUVĖS SETAI:
 \$ 89-5 dalių Bronzette \$ 37
 89-5 dalių Douglas 49
 89-5 dalių Lloyds 49
 99-5 dalių Modern 59
 149-5 dalių Virtue 89
 199-5 dalių Modern 119

FOTELIAI - KĖDES:
 Įvairių spalvų kėdės \$19
 \$69-Kėdės Murphy Co. 29
 89-Rockers U.S. Kaylon Foam 39
 99-Recliners. Labai patogūs 49

RĄSOMIEJI STALAI IR STALIUKAI:
 \$29-Step Tables, šviesūs \$14
 39-Step Table, Lime Oak 19
 29-Cocktail Tables įvairių sp. 22
 69-Charcoal Cocktail Tables 39
 54-Maple Desk-rąsomas stalas 29
 69-Maple Desk-rąsomas stalas 39
 69-Walnut Desk 39
 99-Mahogany Desk 49
 139-Desk and chair 79

Budrik Furniture
 3241 So. Halsted Street

Atdara pirmadienio ir ketvirtadienio vakarais iki 9 val. Sekmad. nuo 12-5. Budriko radio programos iš stoties WHFC, 1450 kil. sekmad. 2:15 popiet.

"NAUJENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BIČIULIS.

NAKVYNĖ PAS AMERIKONĄ

(Tėsinys)

— Labai aciu... Mes jau po vakarienės, — kaip mintinai išmokes atbeldžiau. Pasakiau ir nusigandau. Ir kvailiausiai pasakiau, nes Miknūs, prasižiojęs kažką tarti, nukando žodį ir nudelbė akis.

— Nesididžiokite, nėra čia ko, — skatino savo ruožtu ir šeimėninkas.

— Kas čia didžiūsis? Tik

negali žiaugus kaip į mašą krauti nuo vien vietos, — vėliau išbėgijęs toliau, pasekdamas moteriškes rankas, rikinojantis indus ant stalo, Miknūs vėl norėjo prasižioti, bet aš nebuvau linkęs atsizadėti savo žodžio ir laužyti neseniai padarytą sutartį — žengiant į šį kiemą, ir jį nutildžiau nuodingu žvilgsniu. Suraukęs kaklą ir nurijęs gausybę seilių, su įniršiu pakartočiau:

— Aciu. Mes tik pernakevoti. O už stalo jau tikrai nesime, tad prašome dėl mūsų nesivarginti.

Ir tuojau užkandau žodį. Kurį velnių aš tai išsirečiau? Ar negalėjau švelniau? Bet aš laikinai šventai mūsų pirmąsias susitarimo. Susitarimas man šventas. Jeigu jįsai sulaužytų, tai tada... Na, tai tada ir man lengviau. Ir mane jįsai atpalaiduotų... Ir gelėtume, kaip niekur nieko sėsti prie garuojančių... Jis sau iš lėto prasišėpė. Supratau ko jis šnipšė, ir jau laukiau pakylant ir sėdant prie tų garuojančių varškėčių. O jis, Liesas, tik išsitraukė tabakinę pabarbeno pirštais jos dangtelį, ir seilindamas popierėly, pridėjo:

— Kai gerai prisikerti, neišalka greitai.

Kurgi tu, niekše, rudašis šeriais apstagaravęs, kurgi tu prisikirtai — vos nesuškau iš

desperacijos, kai jau puolia parasta per akis. Na, tai tegul.

— Silto nebūtų bavy, pro šalį. O pasivailešiojus — tai kaip tik. Nu, kaip apsisveriate. Pas mus — demokratija. Neprįmta per ponjavalią brukū, — čiaunodamas dėstė savo pažūras šeimėninkas. Ir jo patį taip pat, prisėdusi. Mums padėtos lėkštės baltai spindėjo elektros šviesoje. Dabar mane keikia atsispirdamas — galvojau pūsdamas dūmus. Galėtų sau sėsti ir valgyti. Aš nieko. Bet kur tau jis — kiūto nekručėdamas. Sutinku, kad kvailiau negalėjau pasakyti, bet po šimts, kas katas, jei taip susitarėme? Slaptai mintis, kad šeimėninkai užsispirs ir varu temps prie stalo — dingio. E, tai ne mūsų krašte, kur kiekvieną kasnį brukte tau įbruka į dantis. Ir alumi da užpila, kitaip rodos, nenuarytum. Prisiminiau tėvo žodžius: — kas kraštas — tai mada. Ir pasaulis margas, kaip genelis. Tėvukas pasakodavo, kaip kartą jaunystėje, trise užėję pas pažįstamus. Gaspadinė sukrovė ant stalo sviestą, sūrį, dešras. Priraikė duonos, pastatė pieno asotį. Paprašė valgyti ir išbėgo. Jie visi trys būvę alkani, kaip viškai per adventą, bet valgio nelietę, laukdami, kad šeimėninkė grįš ir kiekvieną iš eilės glostys per pečių, ragins ir prašys. Taip jau ten būdavo. O toji mat nepripažino šitokių papročių. Grįžusi po gero pusvalandžio, pasižiūrėjusi,

pakraipiusi galvą ir nesidėjusi nukraustyti stalą. Didžiūjantis sveteliai, niekinat mūsų duoną. Ką padarysi. Vėliau kuo turėjau, — pasakiusi. O jie išėję ir ko neprakeikę vienas kito.

Ar ir čia nebus kas tai panašaus? Nes šeimėninkė nešė kėjo nukuopdama stalą:

— Viriau ir jūsu daliai. O mat kaip dabar...

— Pasildysi pusryčiams, — rado išėitį vyras.

Jie sau sneka solūs ir patenkinti, o man regis, kad šaiposi. Kad ir kaip stengiausi nežūrėti, visgi mačiau kaip gerą pusdubę, kupiną virtinių, padėjo į spintą. Kartu ir padažo lėkštę. To puikaus, visų jusles savo kvapais užnuodijusio padažo. Po to jie sriubėčiojo arbatą su uogiene. Suk jį bala tą arbatą. Aš svajojau apie virtinius.

— Teks vienam gulti ant suolo. Antras galėsit ir berniuko lovą. Ištraukė mat vaikis į sodžių vakaroti.

Atvilko šiaudų prikimštą maigūną ir patiesė ant to suolo. Kitam lovą pakedeno. Kitame kambaryje šeimėninkas klausė žinių. Mums pasakė labanaktis ir užgesino šviesą.

Radijo muzika švelniai liūliavo. Mes buvome pradžiūvę, bet vistiek nejauku gulti ant švartų paklodžių. Kaip jos atrodys iš ryto, mums atsikėlus? Geriausia būtų būvę pakristi kur daržinėje. Vis tai negudrūs išmislai. Miknūs šnypštė, bet nieko nesakė, lyg jo tas visai neliestų. Aš laukiau jo priekaištų ir pasiruošiau gintis. Su didėjančiu alkū augo ir piktumas.

Pagaliau ir šeimėninkai užsigesino šviesą. Nutilo muzika. Tik laikrodžio kaleno vienodai ir atkakliai pasislėpęs patamsyje ir nežinodose slaptybės. Jaučiau, kad neužmigsu veikiai. Taip ir šmėkčiojo dubuo virtinių ir padažo lėkštė. Kad jas kur nelabasis.

— Tu jau kad nupliaupei, tai nupliaupei, kaip antis į vandenį, — prašneko ant galo Miknūs. Mūsų galvos beveik rėmėsi.

— Buvome taip sutarę. — Je, sutarę. Ogi reikia orientuotis pagal vietą ir aplinkybes. Jeigu nepriimtų. Dabar ne tik priima, bet dar taip prašo. Kas tavo makaulėje veisiais, kat tokia durna? — Galėjai patsai sau sėsti ir ēsti.

— Galėjai... Kur begalėsi, kad uždėjai, kaip su spragilu abiejų vardu.

Nesileidau daug į ginčus. Perdaug aišku jogei jis teisus.

Kad ne tie prakeikti reginiai ir pro uždarytą spintą ir patamsyje ateina ir šmišeliuoja, užsimerkumėi ir miegotumėi. Praėjo gera valanda. Už sienos kalė atstangiai laikrodžis. Šeimėninkas knarkė. Kur jam nekmarktį prisveitus tokių puikių varškėčių. Mėginau visokiais būdais mintis nukreipti kitur, bet tas dubuo ir spinta. Miknūs vartėsi nuo vieno šono ant kito.

— Tai ko tu nemiegi? — Nemiegu ir tiek.

— Tai ir aš matai. Ot tai paskutiniai berazumiai, — šniokštė man beveik prie ausies.

Pabuvęs vėl: — Kaip tu manai, kad taip atsikėlus?

— O ko? — Koks čia nuostolis?... Jei po porą pasiimtume?... Bene pažintų. Nė grieko, nė nieko, — vėl jis suveleno patyliukais.

Aš nesakiau nei taip, nei ne. Bet vėl kažinkaip keista ir nesmagu, kad maždaug abudu tą patį. Nei grieko, nei nieko. Ot velnias...

— Vistiek neužmigsu kai panosėje tiek ēdalo... — žalčiu šnypštė Miknūs.

Ko tu čia man šnibždi, kaip mergai į ausį? Jeigu nori — eik. Negi ten kas suskaičiavo? Po kokį vieną. Na, bet ir pašėlusiai nesmagu, kad juos kur...

Jis taip ir atsikėlė tylėliai, kad nė lova nesugirgždėjo. Apčiupinėjo pirštais stalą. Kad ir kaip pamažu, o vistiek girdėjau jo žingsnius asloje. Manau ir katę seilinančią prie peles būčiau išgirdęs. Tuos keletą žingsnių jis statė kokį minutę — taip man prailgo. Spinta prasivėrė tik-tik succėdama. Lijo. Skardinis stogas gaudė. Išplėtes akis ir prasižiojęs, tartum turėdamas galios nuslopinti betkokį pašalinį garsą, žiūrėjau ir laukiau. Ir staiga, lyg būtų perkėnas spyrys į malūnelį ant stogo. Aš nutirpau. Nebejačiau jokio scenarijo, ir ploniausiu gyvplaukiu nubėgo elektrinė srovė. Už sienos sugirgždėjo lova. Brakstelėjo durų rankena, dar kažinkoks garas (Nukelta į 4 pst.)

LINKSMŲ SV. KALEDŲ SVENCŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams



JULIUS KUZAS

WHOLESALE MEAT DISTRIBUTOR

6840 S. Artesian Ave. Walbrook 5-8744

LINKSMŲ KALEDŲ



AL. VAITIS

LINKSMŲ KALEDŲ

ŠVENCŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams,

Draugams ir Visiems Lietuviams

VALDYBA IR DIREKTORIAI



PETER P. KEZON
Executive officer



NAUJI DIDESNI

dividendai nuo

1960 metų sausio mėn. 1 d.

4 ¹/₄ %
metams

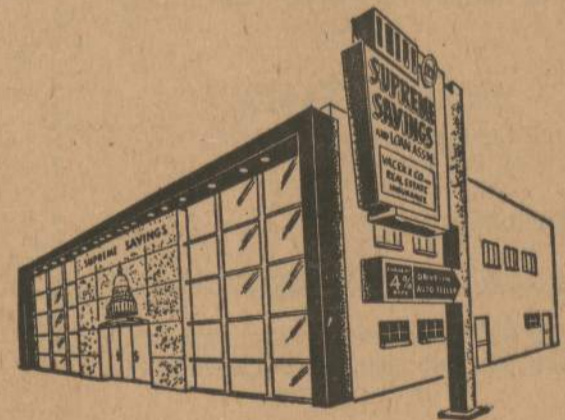
New Hours

Monday, Thurs.,
Friday

9 AM to 8 PM

Tuesday 9 AM
to 5 PM

Wednesday, Sat.
9 AM to 12 noon



SUPREME SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

1751 West 47th Street

Phone YArds 7-3895



TURTAS APIE \$27,000,000

**TWO floor heat outlets—
DOUBLE THE HEAT
OVER YOUR FLOORS!**



Discover the miracle of GUIDED
SUPER FLOOR HEAT!

give your family
a new standard
of living with
a new, patented

**SIEGLER
GAS HOME HEATER**

It pays for itself with the fuel it saves!

MONEY BACK GUARANTEE!

Patented INNER HEAT TUBES • BUILT-IN BLOWER SYSTEM
Lifetime CAST IRON CONSTRUCTION • Heats like magic—even with the gas OFF!
start saving by stopping in at

OGDEN STOKER SALES AND SERVICE CO.

1314 WEST GRAND AVENUE

All Phones: SEeley 3-7112

CHICAGO, ILL.

(Atkelta iš 3-čio ps.)

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų savo klientams, draugams linki

CESAR AUTO REBUILDER

MIKAS CESAS, Savininkas

2423 West 59th Street
GRovehill 6-7777

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo klientams ir draugams

CLUB MAPLEWOOD

JUOZAS IR ELLA VAICAICIAI, Sav.

4258 So. Maplewood Ave. Tel.: VI 7-9848

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkiu visiems savo klientams, bičiuliams ir draugams

KAZYS KARAZIJA
GENERALINIS KONTRAKTORIUS

2607 West 51st St. Tel.: RE 7-5060

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų savo klientams, draugams linki

BREIVE & SON

DRUGSTORE

2458 West 69th Street Chicago 29, Ill.
GRovehill 6-9267

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo klientams ir draugams

VOSYLIS FOOD MART

SVIEŽIA MĖSA IR IMPORTUOTI
IS EUROPOS DELIKATESAI

2433 W. 69th Street Tel.: PRospect 8-9129

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo klientams ir draugams

ANTANAS TAVERN

ELSA ir EBERHARD VAITEKUNAS, Sav.
SVETAINE BENDAI DEL PARENGIMU.

1820 West 46th Street LA 3-7625

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo klientams ir draugams

ORBIS EXPORT - IMPORT

2608 West 69th Street PRospect 6-2009
CHICAGO 29, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲJŲ METŲ LINKIME VISIEMS SAVO
KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

CHARLES TAVERN

CHARLES ir VERONIKA KASILIAUSKAI

3356 So. Halsted Street VIRginia 7-8621

sas, kurį vėliau supratau buvus elektros įjungėjo trakstelėjimą, ir šviesa, tartum iš pabūklo vamzdžio, pliekė į akis ir paskandino kambarį.

Tarpduryje stovėjo basas, ligais dryžuotais marškiniais, ir tokiomis pat kelnėmis šeiminkas, ir atkišęs rankoje laikė pistoletą. Jo kakta spindėjo ir akys piktai spyrėsi. Ne, ne į mane. Ir aš pakrypau ton pusėn. Prie atviros spintos, suslingęs, kaip vieškelio stulpas, glaudėsi Miknias. Jei neklystu, jo apatinės kelnės keistai virpėjo, o neatauge balti plaukai, stiebėsi ant pakaučio. Nekaip jau jis atrodė tuo metu, ir man jo vargšo neperdedant, pagailo. Gi ant žemės gulėjo dubenio šukės ir visa krūva baltų virtinių.

Amerikonas nuleido juodą pistoletą vamzdį ir prašneko. Mane sukaustė toks siaubas ir gėda, kad beveik jau vienmarškiniam mirkti ant lietaus ir vėjo, negu laukti šiurpios partarties. Vienu pasispyrimu prabėgo šimtas minčių. Ką begalėjo mastyti tuo metu mano nelaimingas draugas?

— O ko čia stovi, kaip šitas ant veselios?

Nusikaltėlis truputį prasišiepė, kaip kiekvienas nusikaltimo vietoje priremtas. Juoda vamzdžio skylė ne taip gąsdino kaip šeiminko akys, ir šūviai kažkaip būtų buvę priimtinesni, negu jo balsas.

— Apvogti mane užsima-

nei? — Ne, — nevykusiai su-

krūkė vargdenis. Aiškiai mačiau, kaip nuo jo pirštų varva padažas.

— Dar sakysi, ne! Kam tą bliūdą sukūlei? — griaudė bairi teisybė.

— Norėjau paimti...

— Bliūdą paimti?

— Ne bliūda... varškėčių... pora...

— A! Varskėčių!

— Taigi... Ponas...

— Ponas.

— Atsiprašau didžiai. Tik pora kokių.

— Tai ką, esti užsima-

nei? A?

Miknias tylėjo, kaip į žemę suvarytas kuolas.

— Acha... O kai vadino-me prie stalo, tai ne. Negra-žu taip vyrai. Negražu sava-

vališka ir patamsyje.

Oi, oi, kokie tai buvo žo-džiai! Ir svarbiausia, kad jau perdaug teisingi. Juose jau, lyg ir dilo šiurkštumas ir grėsmė. Bet, nelaukdamas kol išspirs vienmarškinį ir darganotą naktį, pradėjau valks-

tytis savo palaikėmis drapa-nėlėmis.

— O kur tu ruošiesi? — at-sisuko į mane.

Aš niekur, bet kas reikia, tai reikia. Ir tik gūstelėjau pečiais. Miknias tuo metu gana nevykusiai sulėmėno:

— Nenorėjom perdaug. Mat, sakėm, negausim nakvynės... Nors ir alkanai buvom.

— Taip vyrai netinka. Jei ko nori, tai sakyk staciai. Esi alkanas — prašau. Tam juk verdami visokie dalykai. Ar mes neturime? Kur tau. Ei, Mortuke, išsirikš iš lovos! Pravirk ar pašildyk ką nors ant greitųjų!

Jis patsai pranyko už durų ir netrukus vėl pasirodė užsi-raukęs kelnes ir įsibrėdęs į minkštąsias klumpes. Užkūrė ugnį, o Morta sutarškino in-dais, draugiškai ir šiltai pa-merkdama mūsų pusėn. Išdri-busi virtinių krūva prie spin-tos, mane purtė. Bet koks al-kis dingo. Miknias murksojo ant lovos ir tarpais dėbėjo į mane tokiom baltom akim, lyg būčiau jo trobą padegęs.

Ryžausi nutraukti nejaukią tylą, lygindamas ir dailinda-mas. Papasakojau kaip bel-dėmės, ir vis veltui. Ir kaip

nutarėm nieko nevalgyti, kad gavus pastogę. Juk kas galė-jo betikėti tokių gerų žmonių rasti. Bet va kas, kad mes susigundėme ir biauariai pasi-elgėme.

— Jes, dabar jau suprantu. Tik taip vyrai kitą kartą ne-bedarykit.

Kur tu bedarysi. Bet kaip tu užmirši ką jau esi pada-res? Mielai būčiau atidavęs viso pavasario uždarbį, kad to nebūtų įvykę. Abu šeiminin-kai ragino valgyti prisisėdę, ir prašė nieko bloko iš jų pu-sės negalvoti. Jie matėsi, net norėjo atitaisyti nesmagią pa-dėtį, dėl kurios tik mes tebu-vome kalti. Baimės jau ir taip mums užteko.

Stogas gaudė migdančiais. Lašai krisdami palangėse tes-kenosi. Nedrįsiau Mikniasu kalbinti. Jis iš karto krito ir užmigo, bet man regis tik ap-simetė. Galvojau, kad rytme-tį pakilus, būtų gera kuo grei-čiausiai išnykti.

Kur tau. Tik gerais pries-piečiais apleidome sodybą pa-miškeje. Jaunoji šeiminkė mums šypsojosi, kaip seniau-siems pažistamiems, su ku-riais jai buvo tekę šokti gegu-žinėse ir vakaronėse jos lai-mingo mergavimo metuose. Jos vyras, pasaulio mašes amerikonas, palydėjęs iki vieš-kelio, dar šūktelėjo:

— Oi rait! Kitą kartą vėl



o mes klaučės.

— Kiaulės paskutiniai, — pritarė ir jis. Mes skaitėme vienas kito mintis, nors mūsų bendrystė tebus išsilapojusi pereitą, paskutinę naktį.

Miškas baigėsi. Miškas, lau-kai ir dangus ir vandens lūg-

neliai, kvepėjo ir tviskė pava-sariu. Tai pirma tokia diena, kai gali nusimesti švarką, pasiraityti marškinių rankoves ir atsiplėšti antį. Toli skam-bino sekmadienio varpas.

Mes priėjome kryžkelę ir nuo jos patraukėme kas sau.

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems klientams, draugams ir pažistamiems

MIKE RAUBAS

TAVERNOS SAVININKAS

1730 So. Halsted Street

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems draugams ir klientams linki

VACLOVAS STANCELIS

AUKSINIŲ PREKIŲ KRAUTUVĖS SAVININKAS

2437 West 69th St. Tel.: REpublic 7-1776

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkiu visiems savo kostumeriams ir draugams

EDVARDAS SAUNORIS

G E L Y N A S

3942 West 111th Street Chicago, Ill.
PR 9-1355

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲJŲ METŲ LINKI SAVO KLIENTAMS,
DRAUGAMS IR PAŽISTAMIEMS

LITHUANIAN BAKERY

Sav. ANTANAS KAZILIONIS

2450 West 59th St. Tel.: HEmlock 4-7434
Reikalaukite mūsų gaminių visose krantuvėse.



LINKSMŲ KALĖDŲ

ir

LAIMINGŲ BEI SĖKMINGŲ

1960 METU

VISIEMS DRAUGAMS, BIČIULIAMS,
PRIETELIAMS IR VISIEMS CHICAGOS
LIETUVIAMS LINKI

Povilas ir Sally RIDIKAI

3354 South Halsted St.

CHICAGO, ILL.

YArds 7-1911

ILGO AMŽIAUS PASLAPTIS

Senėjimo ir senatvės ligų tyrinėjimų viltingi rezultatai "Eidamas ieškoti pabėgusios jaunystės, neužmiršk kojų!"

Viduramžis pakilo iš 30 į 70 metų

Visi proistorės duomenys rodo, kad žiloje senovėje žmogaus amžius buvo tikrai neilgas. Vidurkis buvo paprastai apie 30 metų, kas ir šiandien primityvėse bendruomenėse tebepastebima. Bet aukštai civilizuose tautos šiandien amžiaus vidurkis yra jau 70 metų ir rodo tendenciją dar pailgėti. Mokslas tarsi įrodo vis naujais pavyzdžiais.

Širdies negalavimai paprastai siejami su senesniu amžiumi; iš kitos pusės, dar jaunystėje užsikrėtimai kai kurio-

mis infekcinėmis (užkrečiamomis) ligomis dažnai atsiliepia senatvei atėjus. Tačiau abiem šioms amžiaus trumpinėjimams medicina rengia griežtą pasipriešinimą, — viena, išradimais, kaip apsaugoti nuo širdies negalavimų ir kaip širdį, atremontuoti negalavimams prasidėjus; antra, išradimu tam tikro "virusų kokteilio", — skiepy, kurių injekcija apsaugos organizmą nuo visų svarbiausių apkrečiamųjų ligų.

Kiti du didžiausi žmogaus sveikatos ir gyvybės priešai yra vėžys ir proto ligos, su kuriomis kova irgi yra viltingai

pažengusi pirmyn. Žodžiu, atmetus visas čia suminėtas ligų ir mirties priežastis, žmogaus kūnas rodo nepaprastą atsparumą ir tendenciją ko ilgiau gyventi. Bendrai, medicina yra įsitikinusi, kad ateinančių 50 metų bėgyje žmogaus amžiaus vidurkis bus pakeltas iki 100 metų.

Pėsčiomis atgal į sveiką gyvenimą

Kad gyvenimo payasaris nusitęsia iki vėlybos senatvės, apie tai rimtai rašo papulias, vokiečių medicinos daktaras Karl Georg. Mokslas seniai yra susidomėjęs amžiaus problemomis ir pradeda prieiti sensacingų rezultatų. Kiekvienas organizmas turi pats savyje atsinaujinimo (atsijaujinimo) jėgas, kurių, turint gerą sveikatą, turėtų užtekti iki 700 metų, rašo Dr. Georg. Kaip svarbiausių naudingų, sveiko ir ilgo amžiaus sąlygą Dr. Georg propaguoja *gyvenimo teigimą*, tai yra *norą gyventi*, tą norą statant aukščiau visų savo patogumų ir malonumų. Daug daugiau reikalauti iš savo kūno ir daugiau duoti dvasiai, ir griežta sportiška savitvarda yra ilgos geros sveikatos pagrindinė taisyklė, kurią Dr. Georg pailiustruoja čia pavyzdžiu.

Pavyzdžiui, 65-metis komunistinės Kinijos prezidentas Mao Tse-tungas tebėra vienas geriausių plaukikų savo 650 milijonų kiniečių tarpe. Per 20 mėnesių jis jau penkis kartus perplaukė žymiausių Azijos upę Jangsekiangą visu jos dviejų kilometrų plotumu, nuagalėdamas pasitaikančius sunkurius ir verpetus. Ne be to, kad stiprus kūnas jam padėjo ir arti bilijono kinų viešpačių ir valdovų patapiti.

Kitą pavyzdį Dr. Georg pateikia, tai Koelno sporto aka-



demijos rektorių Karl Diem, kuris būdamas 77 metų stebina savo jaunus studentus, atlikdamas kas rytą sportinę mankštą kaip jaunas, kasdien apibėgdamas ratą sporto stadione ir stovėdamas ant galvos, kaip retas jaunuolis istengia. Toliau jis primena Belgijos ir Olandijos parlamentų narių futbolo tarpusavęs rungtynes, kuriuose seni parlamentų kaip entuziastai jaunuoliai.

Pabrėždamas seną, visų tautų vartojamą sakinį, "gera ant kojų stovėti", autorius išveda, kad saugiausia transportacijos priemonė — tai savos, nuosavos kojos, ir geriausias į sveikatą kelias — tai kojomis sumintas takas!

Nenaudojamos jėgos surambėja ir nyksta

Iš visų iširtų ilgo amžiaus priežasčių, svarbiausios randamos *paveldėjimas ir nuotauka*, tai yra teigiamas nusiteikimas, arba fizinis ir dvasinis

pagrindas. Daugelis ilgaamžių turėjo tėvus, kurie vidutiškai buvo patys ilgaamžiai, arba vienas kitas — jo šeimoje buvo ilgiau gyvenęs. Bet tai ne taisyklė, nes rasta daug ilgaamžių, kurių tėvai nuo įvairių ligų labai anksti arba per anksti mirė. Modernus tyrinėjimas visomis kryptomis rodo, kad tikroji "senos jaunystės" paslaptis glūdi gyvenimo teigimo (Lebensbejahung, Life-affirmation) dvasiniuose šaltiniuose, reikalui esant, ir griežtai su savimi pasielgiant.

Tokio drausmingo, gyventi norinio ir pasiryžusio žmogaus tipą Dr. Georg nurodo vieną prancūzų teniso sporto meistrį Jean Borotra, kuris jau 60 metų amžiaus būdamas pernai Wimbledono stadione žiūrovų minią savo lošimo vikrumu stebino lygiai, kaip tame pačiame stadione jis stebindavo prieš istisą gentkartę, 1924 ir 1926 metais. Toks jaunatvės elastingume išsilikymas reikalauja daug griežtos savitvarkos, kietos mankštos

ir visiško savo kūno pajungimo savo dvasios valiai. Apie priešingus tipus, tai yra kandidatus į ankstyvą senėjimą ir... mirtį, Dr. Georg sako: "Vis ir vėl priėmimo valandomis mums, gydytojams, tenka susitikti su tokiais nelaimingais pacientais, kurių sveikame organizme guli apleistos ir užmestos geriausiai išsilaukusios atsarginės jėgos, kurios tačiau gresia tikrai "išmirti"... Apie skirtumą tarp ano tenka susitikti su tokiais nelaimingais pacientais, kurių sveikame organizme guli apleistos ir užmestos geriausiai išsilaukusios atsarginės jėgos, kurios tačiau gresia tikrai "išmirti"... Apie skirtumą tarp ano tenka susitikti su tokiais nelaimingais pacientais, kurių sveikame organizme guli apleistos ir užmestos geriausiai išsilaukusios atsarginės jėgos, kurios tačiau gresia tikrai "išmirti"... (Tęsinys 6-me pusl.)

SEASON'S GREETINGS

COLUMBUS

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

2525 WEST 47th STREET LAfayette 3-4284

CHARLES J. KOZLOWSKI, Secretary-Manager and STAFF

SVEIKINIMAS

Lietuvių Ex-mainierių Klubas ir Choras su metinėmis šventėmis ir Naujais 1960 metais sveikina visus savo narius ir rėmėjus, linkėdami geros ateities.

Lietuvių Ex-mainierių Klubo pirm. J. GELGAUDAS

Lietuvių Ex-mainierių Choro Mokytoja ONA TILVIKAS

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkių visiems savo klientams ir pažįstamiems

Mr. MICHAEL KIRAS

Linksmų Kalėdų linki savo klientams ir draugams

WEST SIDE EXPRESS

S. T. FABIONAS, Savininkas

Pristato pečiams alyvą, anglis ir perkrausto baldus.

2146 SO. HOYNE AVE., CHICAGO, ILL.
Tel.: Virginia 7-7097

VISADA PUKIAI PATARNAUJAME!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJUJŲ METŲ LINKI KOSTUMERIAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS

GAPS FUEL CO.

Kompanijos Vadovybė biznyje 40 metų! ši kompanija sažiningai, greitai ir nebrangiai patarnaus. Atliekamas kiekvienas patarnavimas, ar didelis, ar mažas. Skambinti telefonu galima bet kada visos paros (24 valandų) bėgyje, neišskiriant nei šventadienių.

Gavę užsakymą, mes perimame visą atsakomybę dėl gero sistemos veikimo. Nemokamai duodame patarimų, kai reikia sutvarkyti bet kokią sistemą.

Neatidėliodami kreipkitės į mūsų atstovą

V. D O B A

3735 W. 63rd St. PRospect 6-6677

VISADA PUKIAI PATARNAUJAME!

5 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL. — THURSDAY, DECEMBER 24, 1959

(Atkelta iš 5-to psl.)

niso sportininko ir tokio sveiko ligonio Dr. Georg sako: "Tokio sportininko širdis per vieną minutę transportuoja po 25 iki 30 litrų kraujo, kuomet netreniruoti vyrai ir moterys vos įstengia per minutę iki penkių litrų pervaryti... Tarp šių dviejų kraštutinumų yra kiekvienam mūsų pasiekiamas vidurys".

Amžiaus riba 700 metų!

Nobelio premijos laureatas Dr. Aleksis Carrel savo knygoje "Žmogus, nežinomas" atkreipia dėmesį į stebinančią skirtumą tarp bendro žmogaus kūno atsparumo ir patvarumo ir jo sudėtinųjų atskirų dalių gležnumo. Ką daktaras Carrel organizmo "pritaikymu"

vadina, tarsi ištyrė ir anglų tyrinėtojų grupė, kuri savo darbo rezultatus paskelbė medicinos žurnale "The Lancet", būtent, kad bent pusė žmonių puikiai galėtų susilaikyti 700 metų amžiaus, jei tik žmonių kūnas ir dvasia per visą amžių taip pat sugebėtų prisitaikyti ir atsispirti prieš ligas ir kitokias negeroves, kaip kad prisitaiko ir atsispiria, sakysim, dešimties metų vaikas. Iš viso žmonių sveikatos tyrinėtojai prieina praktiškos išvados, kad žmogaus oda, raumenys, gyslos, kaulai, smegenys, nervai, liaukos, vidaus organai ir kt. savo kasdieniniams uždavinijams, prisitaikymo funkcijoms, yra reikalingi ne nuolatinio globojimo ir taupymo, o priešingai — nuolatinio treniravimo. Kad gamtalaipinimo ir lepių nemėgsta,



patiekiami pavyzdžiai ir iš gyvulių gyvenimo. Pavyzdžiui, Arizonos dykumose ganosi nepaprastai sveikų ir tvirtų raguočių veislė, įpratinta po 3 ir 4 dienas be vandens išverti. Arba vėl, gyvulius ganą šūnes, kad ir tik dukart per savaitę teguana būti, bet būdami laisvi ir nuolat judėdami, yra nepalyginamai visais atžvilgiais pranašesni už išlepiantus namų šūnis.

Ligi šiol žmonijos gerovė ir pažanga buvo suprantama, kaip išsivadavimas nuo visokių gyvenimo kovos sunkumų. Dabar gi moderni medicina pradeda rasti, kad norint susilaikyti laimingo amžiaus vakaro, žmogus neturi leisti savo prisitaikomumui per anksti išlizti. Kas niekuomet į medžius nelaičiojo ir kalnų viršūnių nesiekė, kas nėra greitai bėgęs, vandenyje plaukęs, kas gerti užsigėdęs nebegali valandos negėręs išverti, kas daugiau nei reikalinga valgo, kas negali pakelti staigaus karščio ir šalčio kitimo, tokio žmogaus kraujo apytaka, kvėpavimo organai, liaukos ir kita anksčiau laiko pasidarys nebetinkami vartoti, kaip ir jo dvasia, — išveda Dr. Georg.

Ko galima pasitikėtis iš šimtmečių

Neseniai žurnalas „The Lancet“ paskelbė tyrimus, kurie parodė, kad 29,000 Amerikoje gyvenančių daugiau kaip 95 metų amžiaus senumo žmonių apklausinėjo 402 žmones. Iš jų 152 vyrus ir 250 moterų. Parinkto tūto proporcija, nes Jungtinių Valstijų cenzas rodo tokių vyrų ir moterų amžiaus santykį. Rasių atžvilgiu, 364 buvo baltieji, 34 negrai, 1 japonas ir 3 indėnai. Jie buvo parinkti iš įvairių socialinių sluoksnių ir klimatų, karšto ir šalto, aukštų ir žemų vietų, iš kaimų ir miestų. Vidurkis buvo paimtas 95 metai amžiaus; 59 nuosimčiai tos grupės buvo nuo 95 iki 99 metų, 39 nuosimčiai tarp 100 ir 109 metų, ir 2 nuosimčiai 110 metų ir daugiau.

Nors tyrinėtojai tikėjosi daugumą rasti „apsiblaususių“, tai yra tokių, kurie jau gyvena lyg migloje, tačiau tik 7 nuosimčiai terado tokių; 26 nuosimčiai „kartais apsiblausdavo“, gi 66 nuosimčiai buvo nepaprastai budrūs ir judrūs. Tik dažnas slubavo su girdėjimu.

Pasirodo, nėra jokios bendros taisyklės, tad nėra nė bendros rodyklės, kaip ilgo sveiko amžiaus pasiekti. Atrodo, kad

apklusinėjami seneliai per savo amžių buvo tiek užimti gyvenimu, jog jiems ir laiko nebuvo apie senatvę pagalvoti.

Kaip tamsta sugebėjai tokį ilgą amžių išgyventi?

Vietoje atsakymo klausiamasis dažniausiai tik pečiaiis patrauko. Klausinėjami toliau, 28 nuosimčiai atsakė, jog ir patys nežina, kaip tarsi atšitiko; 22% sakė, kad tokia jau buvusi Dievo valia; 17% atsakė, kad jie gyveno, kaip pasi-taikė; 16% ilgą gyvenimą pasikyrė sunkiam darbu; 11% manė ilgą amžių paveldėję iš tėvų, o 9% sakėsi greičiausiai dėlto, kad tvarkingai valgė, miegojė ir atlikę mankštą.

Salkas svarbiausia, bet ne būtiniausia

Dar 1822 metais vienas anglų daktaras William Kitchener buvo parašęs knygą „Amžiaus pagyvinimo ir pailginimo menas“. Pasirodo, kad daugumas Gallupo apklausinėtų senų žmonių paanšiai bus gyvenę, kaip Dr. Kitchener mokė — laikytis saiko, paprasto saiko, ir laikytis visur ir visame.

Beveik pusė tų 402 apklausinėtųjų savo amžiuje nebuvo alkoholio ragavę, o likusieji retai išgerdavo, bet su dideliu saiku, bet 115 metų amžiaus dėdė Charley geria ir visuomet gerė, kiek tik galėjo gauti ir ištesėjo; 101 metų moteris iš Niles, Mich., per 80 metų gerė po kvortą whisky kas savaitę ir per daug dešimtmečių išgerė po galioną alaus per dieną... 68 nuosimčiai niekuomet nerūkė ir tik 14% rūko dabar; bet vienas senis vos atsikėlęs iškanda pypkę ir ją neužgesina, kol kitą vakarą nueina gulėti. Bet, žinoma, tai yra tik išimtis, kurios neprišaitaikantūs saiko gali kiek paguosti, bet tik ne pavyzdį duoti.

Kaip su valgymu? Atrodo, jog juo paprasčiau valgė, juo sveikesni buvo. 96 metų dantų gydytojas Rhettis pareiškė, kad, girdi, aš nosies niekur nekaišioju. Jei svogūnai, aš valgau svogūnus. Jei ridikai, — ridikus, aš viską valgau ir aš nepaisau, kad ridikai. Ir aš niekuomet nedariau kibiro iš savo pilvo.

Daktaras Rhettis valgo tik tiek, kad jo „garo katilas turėtų kuro. Niekuomet nevalgau tiek, kad jausčiausi pilnas“, jis sako. Bet vienu atžvilgiu šis 96 metų daktaras buvo kitoks už visus 68 nuosimčius kitų senių. Per 60 metų jis rūkė nepaliaudamas; jei ne pypkę, tai nuo 10 iki 15 ci-

garų per dieną arba du pakeilius cigarečių.

Iškošus visas kitas savybes iš Dr. Rhettis gyvenimo, lieka tik viena įsidėmėtina savybė, kuri jį išskiria iš daugelio kitų, būtent: Nesirūpink, nesirūpink; jauskis laimingas, mažai valgyk, būk nuosaikus ir mankštinkis!

Juo daugiau tirama, juo labiau prieinama išvada, kad daugumo žmonių valgis yra žudikas, o rūpestis yra grabnešys...

Jei galimos bendros ilgo amžiaus taisyklės, jų tarpe turėtų būtina būti šios:

Nebūk išlepes dėl valgio ir niekuomet, niekuomet neperivalgyk. Nesirūpink. Dirbk darbą, kurį mėgsti, ir jei tas darbas teikia ir fizinę mankštą, dar geriau; jei darbas tokios mankštos neduoda, žiūrėk, kad po darbo atsigriebtum. Fizinės mankštos, ir daug jos!

Vaikščiojimas tebeprisilieka geriausia, sveikiausia mankšta

Dr. William Brady, rekomenduodamas kiekvienam suvaikščioti nuo 4 iki 6 mylių kasdien, straipsnyje „Walking's still best exercise“, rašo: „Geriausias vaistas pareigūnui, įstaigos tarnautojui, par- (Tęsinys 7-me psl.)

Minėdamas lygiai 50 metų atvykimo į Ameriką sukaktį ir besidžiaugdamas puikiomis žiemos šventėmis - Kalėdomis ir Naujais Metais, sveikinu visus savo gimniečius, draugus bei gausius pažįstamus



Povilas ir Sophie Milasevičiai

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkiu visiems savo kostumeriams ir draugams

VAL'S LIQUOR STORE
and TAP ROOM
WALTER VALENTAS, Sav.

10358 So. Michigan Ave. Tel.: CO 4-9806

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linki savo klientams ir prieteliams

PETER P. MANKUS

Siuvam naujus drabužius, taipgi išvalom ir išprosinam.

2230 West 22nd Street Chicago, Ill.
Phone: FRontier 6-0198

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems mūsų klientams, draugams ir pažįstamiems

NEW ILLINGTON RESTAURANT

2151 W. Cermak Road—Tel.: Virginia 7-8901
GALINA CESIUNAS, savininkė

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo klientams ir draugams linki

LEO TAVERN

JUSTINAS ir BARBORA LEONAUSKAI

4200 So. Western Ave.
Tel.: LA 3-1209

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

BRIDGEPORT TAP
MR. AND MRS. GINTILAS

3503½ So. Halsted St. Tel.: YArds 7-3692

Sveikina visus klientus ir draugus Kalėdų ir Naujųjų Metų proga

PETRAS M. STANKOVIČIUS

REAL ESTATE ir INSURANCE BROKERIS

714 West 31st Street Tel.: DA 6-2793

Linksmų Šv. Kalėdų švenčių linkime visiems kostumeriams ir draugams

LIETUVIŲ ŪZEIGA
ANELE BELINIS — Savininkė

122 East 105th Street PULLMAN 5-2533

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems draugams ir kostumeriams linki

Automatinių Transmisijų Specialistas

WESTERN AUTO SERVICE

4318 So. Western Ave. LA 3-1790

Ekspertai: Dynaflo, Powerglide, Powerflite, Ford-O-Matic, Merc-O-Matic, Turbo-Drive, Flash-O-Matic, Cruise-O-Matic, Hydromatic, Turbo-Glide, Flight-O-Matic, Torqueflite, Strato-Flight, Jet-Away ir kt.

Body work, dažymas ir Motorų Taisyimas. — Visi darbai garantuoti ir atliekami prityrusių asmenų. VACYS ir STEPONAS ŠCERBAI.



GIVE THE GIFT
THAT
GROWS UP WITH THEM

As sure as Christmas is coming, little girls and boys grow up to be big girls and boys. They're going to need a growing share in the good things our country provides. One of the surest ways to see they get their share is to give U.S. Savings Bonds for Christmas. This Christmas, Bonds are better gifts than ever. They earn 3% interest in just 7 years, 9 months. This means \$18.75 grows into \$25.00 fourteen months faster than before. Give the gift that grows up with them — in more ways than one. Give U.S. Savings Bonds this Christmas.



GIVE U.S. SAVINGS BONDS

The U.S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, The Advertising Council and

• NAUJIENOS •

1739 So. Halsted Street

Chicago 8, Illinois



Žiemos švenčių

SVEIKINIMAI

DR. PETRAS P. ZALATORIS

1821 So. Halsted Street

CAnal 6-0257

Linksmų Kalėdų švenčių linki visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

PALANGA

KUNIGUNDOS LIETUVISKA UZEIGA

3212 So. Halsted Street

Tel.: CALumet 5-4163

Linksmų Šv. Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų visiems draugams ir klientams linki

VIKTORAS KOŽICA

Gazolino stotis ir automobilių taisymo dirbtuvė
SHELL BENZINAS

Kampus 58-tos ir So. Western Ave.
Tel.: PROspect 8-9533

DĖKOJAME

visiems draugams ir klientams, kurie pasinaudojo mūsų patarnavimu namus perkant ar parduodant, ir

SVEIKINAME

visus Naujųjų metų šventes KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR NAUJŲJŲ METŲ PROGA

K. VALDIS REAL ESTATE

2655 West 69th Street

REpublic 7-7200

CHICAGO 29, ILLINOIS

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

GLOBE PARCEL SERVICE, INC.

Siunčiame siuntinius į visus kraštus su iš anksto apmokėtais muitais.

TED KUCZEWSKI
FRontier 6-6399

4102 ARCHER AVE.
Chicago 32, Ill.

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo draugams ir kostumeriams linki

ROYAL BLUE STORE

A. CEPENAS, K. BRENCIUS ir A. VALAVICIUS

4359 So. Campbell Ave.

Bishop 7-9475

VISUOMENĖS MOKSLŲ, MENO IR LITERATŪROS ŽURNALAS
DARBAS

kritiškai stebi mūsų išsivijimą, Lietuvos ir viso pasaulio gyvenimą. Prieš konservatyvių provinciališką tradiciją DARBAS stato humaniškesnes vertybes ir kūrybiškai šviežią žodį.

5410 SIXTH AVE.
Brooklyn 20, N. Y.

Ligi 1959 metų pabaigos iliustruotą trimėnesinį žurnalą DARBĄ galima užsisakyti sena kaina: \$2.00 metams, \$5.00 trejiems metams; studentams \$1.50 metams. Paskiras numeris \$75 centai.

GARSINKITĖS NAUJIENOSE



GRAZI JUODAPLAIKĖ TERESA MOLA, 20 metų, iš Vengrijos, iš San Francisco skrenda į Montevideo. Ji kadaise sportuodama nusilaužė abi kojas ir dabar vaikšto dirbinėmis kojomis, pagamintomis Kalifornijos universitete.

IŠ CHICAGOS

Švenčių judėjimas

Žiemos švenčių sezonas jau prasidėjo nuo praeitojo šeštadienio ir tęsis iki pirmadienio sausio 4 d. Visos susisiekimo priemonės padvigubino savo pajėgumą keleiviams gabenti. Viena lėktuvų kompanija Trans World Airlines per Naujus Metus leis 60 ekstra skridimų. Panašiai daro ir kitos aviacijos linijos. Tūkstančių tūkstančiai tikrina automobilius plentais išvažiuoti. Nacionalinė Saugumo Taryba pranašauja, kad vien per Kalėdų šventes, nuo šio ketvirtadienio 6 val. vakaro iki sekmdienio vidurnakčio gruodžio 27 d., visose JAV trafiko nelaimėse žus 530 žmonės. Pernai per 4 dienų Kalėdų savaitę žuvo 594 žmonės.

Chicago policijai įsakyta nuo gruodžio 24 d., 8 val. vakaro iki gruodžio 26, 8 val. ryto, važinėjant automobiliais švitinti raudonus signalus ir tą patį daryti nuo gruodžio 31 d. vakaro iki sausio 2 d. ryto. Policijos komisyonierius nori griežtis visų priemonių, kad trafiko antų skaičius šiame nepasiekty 300. Iki praeito pirmadienio Chicagoje trafiko nelaimėse žuvusių skaičius per šiuos metus buvo 285 žmonės. Visame Cook apskrityje nuo metų pradžios iki praeito pirmadienio užmušta 443 žmonės.

Gerutis padėjo pagauti 2 plėšikus

Pirmadienio naktį du plėšikai surašiojo Dr. Winfield W. Scott, 65 metų, gyv. 6145 So. Archer Ave., atėmė iš jo \$1,916 pinigais ir pradėjo krėsti ofisą, daugiausiai pinigų ieškodami. Daktarui pavyko paspausti skambutį, kurį buvo įtaisęs bėdos atveju duoti signalą greta gyvenančiam real-estatininkui George B. Geručui, 6161 Archer Ave. Gerutis, išgirdęs, tuojau pašaukė policiją, kuri atskubėjusi spėjo abu plėšikus pagauti. Plėšikai, Paul Byron, 33, ir Howard Ward, 23 metų, turėjo po du revolverius ir vieną medžioklinį peilį.

Siuvėjai pareikalavo padidinti uždarbius

Amalgamated Clothing Workers unija su 125,000 narių nuo vasario 1 dienos pradės derybas su siuvyklų savininkais, reikalaujama pakelti uždarbius po 25 centus valandai ir dar kilokitų pagerinimų, kaip tai geresnė sveikatos apdraudą, pensijas ir t.t. Tos derybos liečia vyriškų drabužių pramonę, kurios darbininkai vidutiniškai uždirbą iki \$2.12 valandai. Tai būsiąs pirmas reikalavimas 4 metų bėgėje. Vien Chicagoje siuvėjų unijai priklauso 10,000 darbininkų.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

CLUB VAINUTAS

M. S. PAUPARAS, Savininkas

2656 West 69th Street

Tel.: GROvehill 6-9617

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems draugams ir kostumeriams linki

KAUNAS PARK INN

ANNA IR RAY KAUNIETIS

2650 West 69th St.

Tel.: GROvehill 6-9753



(Tęsiasi iš 6-to pusl.)

davėjai, profesionalams ir kitiems, kurie gyvena proto darbu, reikalingi dviejų mylių pasivaikščiavimo du ar tris kartus per dieną. Sakysim, ėjimas į įstaigą, į krautuvę arba į mokyklą kiekvieną rytą ir vėl darbą baigus arba vėliau vakare.

“Vaikščiavimas. Tai reiškia, ne rėčia bėgimas ir ne “spaceras”, bet toks ėjimas, kaip žmonės vaikšto iš malonumo.

“Skandus ir slėgiantis vaizdas yra matyti kaip daug jaunų žmonių net į mokyklą ir iš mokyklos važiuoja, nors gyvena nuo mokyklos vos vienos ar dviejų mylių atstu. Mokykloje tie patys jaunuoliai, 95 nuošimčių jų, taupomi futbolo komandoms, negauna jokio fizinio auklėjimo.

“Kas studentams, biznio ir profesijų žmonėms ir baltkalnieriams darbininkams yra reikalinga atsigavimui, tai yra bendra mankšta, o ne poilsis. Kuriam nėra įmanoma vaikščioti kasdien po bent vieną valandą, bendroji mankšta yra idealus pakaitalas.

“Tokiems, kam nėra įmanoma kasdien pavaikščioti nuo trijų iki šešių mylių, maždaug tiek pat gera kaip ir vaikščiojimas yra dviračių jodinėjimas, pačiužomis važinėjimas, plaukimas, daržo kasimas arba teniso, golfo, beisbolo ir kitokių žaislų lošimas.

“Studentai, mokytojai, se-

kreatoriai, prekybininkai, balt-ryti. Jokių būdų negalima kalnierių, daktarų, advokatų mankštos gauti sėdint stadione ir muzikai gali turėti geriau, ne, galerijoje ar kad ir ložėsių sau reikalingą atgaivini-je ir stebint, kaip kiti daro”.
J. Pr.

Linksmų Šv. Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JULIA'S RESTAURANT

STANLEY, JULIA IR SŪNUS BENEDIKTAS, Sav.

4656 So. Western Ave.

Tel.: VI 7-9400

CHICAGO, ILLINOIS

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkim visiems savo klientams, bičiuliams ir draugams

L. STASAITIS & CO.

GENERAL CONTRACTORS

2456 West 69th Street

Chicago 29, Ill.

Office: WALbrook 5-9730

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linki

“PALANGOS” RESTORANO

Savininkai J. ir J. BARKAI

6918 So. Western Avenue

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems draugams ir kostumeriams linki

IGNAS BRUŽAS TAVERN

2014 Canalport Avenue

Tel.: SEEley 3-8082

New 3¾% Interest
on U.S. Savings Bonds

And the Bonds you already own
are better than ever, too!

NEW SERIES E BONDS TURN \$18.75 INTO \$25.00 14 MONTHS QUICKER THAN BEFORE

Three new dollar benefits make U.S. Savings Bonds a smarter buy than ever. First, all the series E and H Bonds you owned before June 1, 1959, automatically earn an extra ¼% interest from June 1 until maturity. Second, every

new Bond you've bought since June 1 pays a new, higher rate of 3¾% if you hold it to maturity. (For Series E Bonds that means only 7 years 9 months—14 months quicker than ever before!) Third, all your E Bonds, old or new, now carry an automatic extension privilege; they'll keep on paying liberal interest for as long as 10 years beyond maturity. Three big new reasons to buy new Bonds—and hang on to the ones you have. Sign up now to buy them regularly at your bank, or through the Payroll Savings Plan at work. There's no easier, safer, more American way to save. New Bonds help your country while they build for your future—and give you a better deal than ever, too.



YOUR MONEY GROWS 3¾% IN JUST 7 YEARS AND 9 MONTHS WITH NEW SERIES E BONDS!

HELP STRENGTHEN AMERICA'S PEACE POWER

Save with U.S. Savings Bonds

The U.S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, The Advertising Council and

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street

Chicago 8, Illinois

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Proga Sveikiname Amerikos Lietuvius ir Linkime Jiems Laimingos Ateities!



CHARLES ZEKAS
Sekretorius

BRIGHTON SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4071 Archer Avenue
LAfayette 3-8248



LIETUVIŲ TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVIŲ LYGA IR JOSIOS NARIAI

Lietuvių Apdraustu Taupymo Bendrovių
Lygos Vadovybė



Is kairės į dešinę sėdi: Kostas Augustas, savo terminas baigęs Lietuvos Apdraustu Taupymo Bendrovių Lygos prezidentas; Mrs. Lorraine Boezak, pirmoji viceprezidentė; stovi naujai išrinktas Lygos prezidentas Charles Zekas; naujai perrinkti Lygos išdalininkas Joseph F. Gribauskas ir Lygos sekretorius Juozas P. Varkala.



JOSEPH M. MOZERIS
Sekretorius

DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3430 So. Halsted St.
Cliffside 4-0104

ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1447 So. 49th Court
Cicero 50, Illinois
TOWNhall 3-8131



JUOZAS GRIBAUSKAS
Sekretorius



V. P. PIERZYNSKI
Prezidentas

CONTINENTAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4559 So. Paulina St.
YArds 7-0145



B. R. PIETKIEWICZ
Prezidentas

CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

2555 West 47th St.
LAfayette 3-1083

MIDLAND SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4038 Archer Avenue
LAfayette 3-6719



AUGUST SALDUKAS
Prezidentas



CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

6245 So. Western Ave.
GRovehill 6-7575

JOHN PAKEL
Prezidentas



E. G. HOLZWEG
Prezidentas

HOME FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

115 East Main Street
Collinsville, Illinois



OLGA RYPKUS
Sekretorė

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.
HAYmarket 1-2028